

**DAEWOO**  
POWER PRODUCTS

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



**СКАРИФИКАТОР ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ**

**DSC 2000E**



## ОГЛАВЛЕНИЕ

---

Комплектация	2
Технические характеристики	3
Описание изделия	4
Информация по безопасности	5
Описание символов	5
Сборка изделия	6
Эксплуатация изделия	9
Техническое обслуживание	11
Поиск неисправностей	12
Хранение и транспортировка	11
Срок службы и утилизация устройства	13
Гарантийное обслуживание	14

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию изделий.  
Изображения в руководстве могут отличаться от реальных узлов и надписей на изделии.

**Адреса сервисных центров по обслуживанию  
силовой техники DAEWOO Вы можете найти на сайте  
[WWW.DAEWOO-POWER.RU](http://WWW.DAEWOO-POWER.RU)**

**EAC** EAC — Соответствует всем требуемым Техническим регламентам Таможенного союза ЕврАзЭС.

## Благодарим Вас за приобретение скарификатора **DAEWOO**

В данном руководстве содержится описание техники безопасности и процедур по обслуживанию и использованию устройства, а также самая свежая информация, доступная к моменту печати. Хотим предупредить, что некоторые изменения, внесенные производителем, могут быть не отражены в данном руководстве. А также изображения и рисунки могут отличаться от реального изделия. При возникновении проблем используйте контактную информацию, расположенную в конце руководства. Перед началом работы с устройством необходимо внимательно прочитать все руководство. Это поможет избежать возможных травм и повреждения оборудования.

### КОМПЛЕКТАЦИЯ\*

Корпус скарификатора в сборе	1 шт.
Нижняя рукоятка	2 шт.
Средняя часть рукоятки	1 шт.
Верхняя рукоятка	1 шт.
Крепежные элементы и болты	1 компл.
Твердый каркас травосборника	1 шт.
Матерчатый кожух травосборника	1 шт.
Крепеж для кабеля	1 шт.
Скарификационный вал с 16 ножами	1 шт.
Скарификационный вал с 48 ножами	1 шт.**
Аэрационный вал	1 шт.
Руководство пользователя	1 шт.
Гарантийный талон	1 шт.

\*На усмотрение производителя в некоторые модели могут быть добавлены дополнительные аксессуары и принадлежности, о чем указывается на упаковке товара или на специальном стикере.

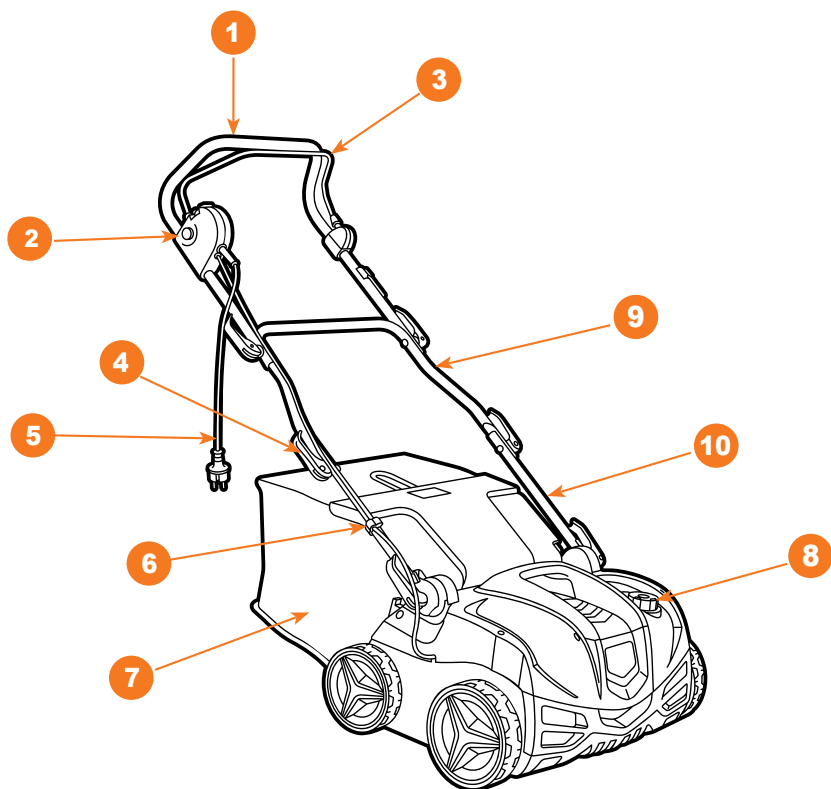
\*\*На **DSC 2000E** модельного ряда 2022 г.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

DSC 2000E	
Номинальная мощность, Вт	2000
Напряжение/частота	230-240V~50Hz
Тип двигателя	electric ECO
Производитель двигателя	DAEWOO
Скорость вращения, об./мин.	4 200
Рабочая ширина, мм	380
Рабочая глубина, мм	-10...+5
Объем травосборника, л	55
Регулировка глубины	да
Размер колес, мм	177/152
Количество ножей, шт.	16 / 16, 48*
Количество пружин, шт.	22
Вес нетто, кг	15,3
Вес брутто, кг	17,56
Габариты в упаковке, мм	660*480*340

\* **DSC 2000E** модельного ряда 2022 г. комплектуется 2 скарификационными валами с 16 и 48 ножами

## ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ



1. Верхняя рукоятка
2. Кнопка блокировки включения
3. Скоба включения двигателя
4. Быстросъемный рычаг
5. Сетевой шнур питания 220 В

6. Зажим сетевого шнура
7. Травосборник
8. Регулятор глубины обработки
9. Средняя часть рукоятки
10. Нижняя часть рукоятки

## ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед началом эксплуатации внимательно прочитайте данное руководство пользователя. Работа с устройством без ознакомления с данным руководством может привести к повреждению техники и получению травм.
- Необходимо обратить особое внимание на следующие предупреждения:
- Приводить устройство в действие разрешается только, находясь в хорошем физическом и психическом состоянии.
- Не используйте скарификатор под дождем и в условиях повышенной влажности. Не трогайте устройство влажными руками.
- Перед началом эксплуатации устройства необходимо узнать варианты аварийной остановки.
- Не допускайте никого к работе с устройством без прочтения данной инструкции.
- Держите детей и домашних животных вдали от устройства.
- Запрещается работать с устройством после приема лекарств, употребления алкогольных напитков и наркотиков, которые могут оказать негативное влияние на реакцию работающего.
- Данное устройство предназначено только для обработки газонов. Использование скарификатора в других целях запрещено.
- Не используйте скарификатор, если устройство или его элементы находятся в неисправном состоянии.
- Удалите всех посторонних лиц на расстояние не менее 5 м от места работы с устройством.
- Не начинайте работу, пока территория не освобождена от посторонних предметов.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей.
- При эксплуатации устройства всегда одевайте прочную обувь на нескользящей подошве. Запрещается работать в сандалиях и любой открытой обуви.
- Перед использованием всегда производите визуальный осмотр, что бы убедиться, что элементы и детали не изношены и не имеют повреждений. При повреждении вала или ножей необходимо выполнить замену до начала работы с устройством.
- Всегда следите за правильным расположением устройства на склонах, что бы избежать потери контроля над управлением и опрокидывания.
- Смену направления движения на холмистой местности надо производить с большей осторожностью, чтобы не потерять контроль над устройством.
- Всегда извлекайте вилку из розетки, перед тем как оставить изделие.
- Следите за препятствиями при движении скарификатора назад, чтобы не споткнуться.
- Всегда используйте защитные очки и перчатки при работе с устройством.
- Не используйте устройство на мокрой траве.
- Используйте только оригинальные запчасти **DAEWOO**, обращаясь за обслуживанием в авторизированные сервисные центры.

## ОПИСАНИЕ СИМВОЛОВ



**Внимание!** При работе с устройством соблюдайте технику безопасности.



**Внимание!** Опасность попадания отбрасываемых элементов в человека. Не стойте перед работающим устройством.



**Внимание!** Внимательно прочитайте руководство пользователя перед эксплуатацией.



Используйте средства индивидуальной безопасности при работе с устройством для защиты органов зрения и слуха.



Соблюдайте дистанцию при работе.



Не подносите руки к вращающимся частям устройства.



**Внимание!** Держите руки и ноги вдали от режущих инструментов.



Не используйте устройство в закрытом помещении. Убедитесь, что обеспечена хорошая вентиляция. Выхлопы содержат вредный угарный газ.

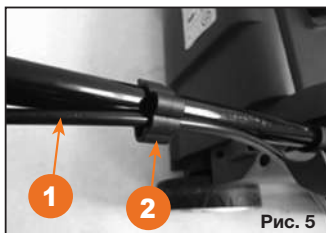
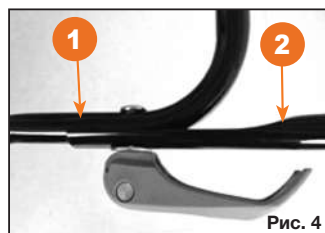
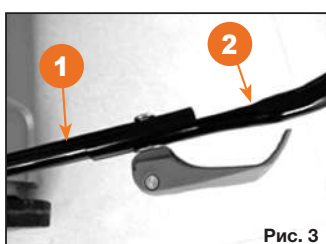
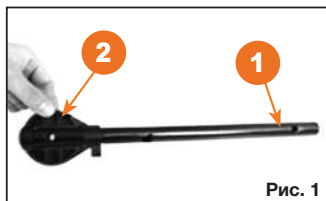
Поломка устройства, вызванная несоблюдением условий эксплуатации, не является гарантийным случаем.

## ВНИМАНИЕ

**Несоблюдение указаний по технике безопасности может стать причиной поражения электрическим током, травм и пожара.**

## СБОРКА ИЗДЕЛИЯ

1. Извлеките изделие и все части из коробки.
2. Вставьте нижнюю часть рукоятки **1** в кронштейн **2** (рис. 1).
3. Закрепите нижнюю часть рукоятки к корпусу скарификатора с помощью шайб и быстрозажимных рычагов (рис. 2).
4. Соедините нижнюю часть рукоятки **1** и среднюю часть рукоятки **2** с помощью болтов, шайб и быстрозажимных рычагов (рис. 3).
5. Соедините среднюю часть рукоятки **1** и верхнюю часть рукоятки **2** с помощью болтов, шайб и быстрозажимных рычагов (рис. 4).
6. Закрепите кабель питания **1** с помощью клипсы **2** (рис. 5).





## СБОРКА ТРАВСОБОРНИКА

1. Соедините металлические части каркаса **1** и **2** между собой (рис. 6).

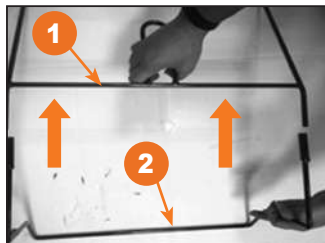


Рис. 6

2. Натяните матерчатый кожух на каркас (рис. 7).
3. Закрепите резиновые клипсы **1**, **2**, **3**, **4** на каркасе (рис. 8).

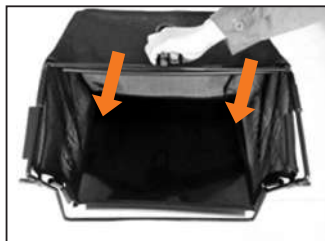


Рис. 7

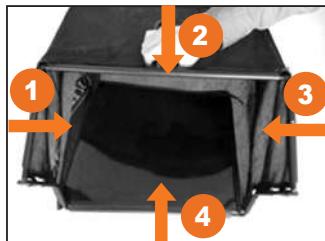


Рис. 8

4. Поднимите защитную крышку **1** и закрепите травсоборник **2** сзади устройства на специальные крючки **3** (рис. 9).

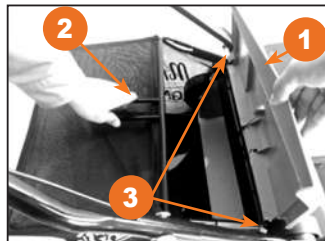


Рис. 9

5. Для снятия травсоборника поднимите защитную крышку и снимите травсоборник, держась за рукоятку (рис. 10).



Рис. 10

## РЕГУЛИРОВКА РУКОЯТКИ УПРАВЛЕНИЯ

1. Ослабьте быстрозажимные рычаги в нижней части рукоятки с обеих сторон.
2. Подберите удобный угол расположения рукоятки от  $0^\circ$  до  $16^\circ$  в соответствии с вашим ростом и длиной рук, затяните быстрозажимные рычаги (рис. 11).

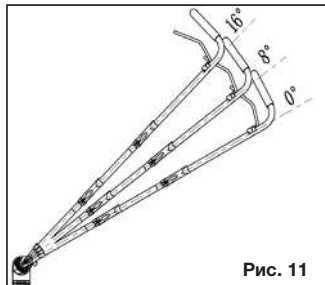


Рис. 11

## РЕГУЛИРОВКА РАБОЧЕЙ ГЛУБИНЫ

- Глубина обработки устанавливается с помощью рукоятки регулировки (рис.12).
- Диапазон рабочей глубины может быть выставлен от  $-10$  до  $+5$  мм (рис. 13).

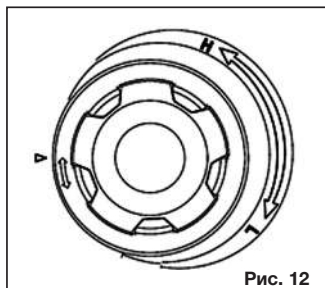


Рис. 12

## РАБОТА С ПРУЖИНЧАТЫМ ВАЛОМ

- При работе с пружинчатым валом для аэрации, переключатель должен быть установлен в крайнее верхнее положение  $H+5$  мм.

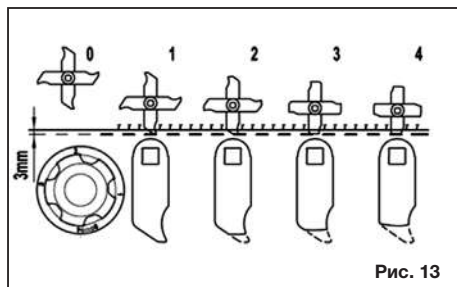


Рис. 13

## ВНИМАНИЕ

Производите регулировку только после полной остановки вращающегося вала.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

### ВНИМАНИЕ

Дождитесь, пока вал полностью остановится перед следующим включением скарификатора, не выключайте и не включайте устройство мгновенно после остановки.

### ЗАПУСК

- Подключите скарификатор к сети переменного напряжения 220 В, закрепив сетевой провод в специальном фиксаторе (рис. 14)
- Нажмите и удерживайте кнопку блокировки включения **1** (рис. 15).
- Продолжая удерживать кнопку блокировки включения, прижмите скобу включения двигателя **2** к рукоятке. Двигатель заработает и вал начнет вращение (рис. 15).
- Отпустите кнопку блокировки включения **1**, продолжая прижимать скобу включения двигателя **2** для обработки участка (рис. 15).



Рис. 14

### ОСТАНОВКА

- Для остановки двигателя отпустите скобу включения двигателя.
- Дождитесь полной остановки вращения вала, прежде чем закончить работу.

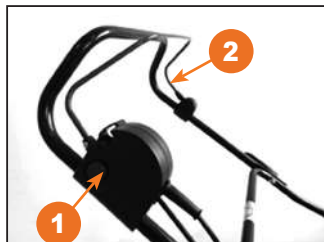


Рис. 15

### СОВЕТЫ ПО РАБОТЕ С УСТРОЙСТВОМ

- Скарифицируйте прямыми линиями для хорошего внешнего вида газона. При этом канавки аэрации всегда должны перекрывать друг друга на несколько сантиметров во избежание необработанных полосок.
- Травосборник следует сразу очищать до полного наполнения. Остановите двигатель, перед снятием травосборника.
- Частота скарификации вашего газона определяется, прежде всего, скоростью, с которой растет трава и твердостью почвы.
- Держите нижнюю часть устройства и ножи в чистоте. Сильно загрязненные валы, колеса и другие работающие части устройства, могут влиять на скорость и качество работы.
- Всегда работайте вдоль уклонов (не вверх и не вниз).
- Выключите двигатель перед выполнением любых проверок и замен валов.
- Способ работы для аэрации газона такой же, как и для скарификации. Поэтому вам следует соблюдать эти же инструкции по технике безопасности и условиям работы.

**ВНИМАНИЕ**

Вал вращается в течение нескольких секунд после отключения двигателя.  
Никогда не пытайтесь остановить вал вручную, это может повредить двигатель.

**ЗАМЕНА РАБОЧЕГО ВАЛА**

- Используйте защитные перчатки при работе с острыми частями для предотвращения порезов.
- Устройство может использоваться с ножами для скарификации и с игольчатым валом для аэрации почвы.
- Используйте только оригинальные валы производителя во избежание поломки оборудования.



Рис. 16

**СНЯТИЕ ВАЛА**

1. Открутите 2 винта (рис. 16).
2. Отведите вал в сторону и выгашите, как показано на рис. 17.



Рис. 17

**УСТАНОВКА ВАЛА**

1. Вставьте вал по направлениям, как показано на рис. 18, 19.
2. Закрепите установленный вал 2 винтами (рис. 16).

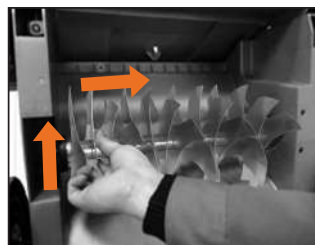


Рис. 18



Рис. 19

**РАБОТА С ПРУЖИНЧАТЫМ ВАЛОМ**

- При работе с пружинчатым валом для аэрации, переключатель должен быть установлен в крайнее верхнее положение Н+5 мм.

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### ВНИМАНИЕ

Вал вращается в течение нескольких секунд после отключения двигателя. Остановите скарификатор и отключите источник питания перед тем, как отсоединить травосборник.

- Для длительной службы изделия выполняйте все требования по обслуживанию и хранению устройства.
- Регулярно проверяйте все элементы изделия на предмет трещин, ржавчины, повреждения каких-либо частей, включая нож.
- Проверяйте перед каждым запуском, что все защитные элементы и кожухи не повреждены и находятся на своих местах.
- Регулярно проводите замену всех расходных материалов и частей, перед использованием устройства.
- При поломке или нестабильной работе устройства незамедлительно обращайтесь в авторизованные сервисные службы.
- Никогда не производите обслуживание или замену каких-либо частей на подключенном к сети устройстве.
- Рабочее напряжение в сети не должно отличаться от номинального напряжения двигателя скарификатора более чем на 10% (230В±10%, 50Гц).
- Не используйте скарификатор, если не работает рычаг включения двигателя. Не тяните за кабель при выключении из розетки. Держите кабель подключения и провод удлинителя вдали от высокой температуры, масляных жидкостей, острых граней предметов или движущихся частей.

## РЕКОМЕНДУЕМЫЙ ГРАФИК ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

ПЕРИОДИЧНОСТЬ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ (временной интервал или часы работы, в зависимости от того, что наступит раньше)	Действия	При каждом использовании	По окончании первого месяца или через первые 20 часов работы	Каждый 6 месяц или 100 часов работы	Каждый год или 300 часов работы
Ремень привода вала	Проверка (осмотр)		X		
	Замена*				X
Подшипники рабочего вала	Проверка /смазка			X	
Режущее оборудование	Проверка (осмотр)	X			
	Заточка / замена**			X	
Трос регулировки рабочей высоты	Проверка	X			
	Регулировка		X	X	

\* Рекомендуется выполнять действия в авторизованном сервисе **DAEWOO**.

\*\* Требуется заточка, замена при повреждениях ножей, пружин.

## ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ

	Возможная причина	Устранение
Двигатель не запускается	Отсутствует сетевое напряжение	Проверить предохранитель
	Соединительный кабель/вилка имеет дефект	Заменить в специализированном сервисе
Повышенная вибрация во время работы	Ослаблены винты крепления ножа.	Затянуть винты ножа
	Крепление двигателя ослаблено.	Затянуть винты крепления двигателя.
Производительность двигателя падает	Почва слишком твердая.	Сменить рабочую глубину
	Выброс забит	Очистить отверстие выброса
	Вал сильно изношен	Заменить вал
Низкое качество обработки	Вал сильно изношен	Заменить вал
	Неправильная рабочая глубина	Откорректировать глубину обработки
Мотор работает, вал не вращается	Порван приводной ремень	Заменить в специализированном сервисе

## ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

- Чистите внешние части устройства мягкой тканью, смоченной в воде. Не мойте устройство полностью водой, чистящими средствами и растворителями.
- Удаляйте остатки травы и других частиц из всех отделов скарификатора, особенно вентиляционных отверстий.
- Проводите чистку ножа специальными устройствами или плотной тканью. Не трогайте нож голыми руками, во избежание порезов.
- Храните устройство в темном сухом месте. Не ставьте наверх устройства другие предметы.
- Не перетягивайте кабели.

## **КОНСЕРВАЦИЯ**

- Очистите скарификатор от грязи и травы.
- Помещение для хранения должно быть сухим и не пыльным. Кроме того, устройство следует хранить в недоступном для детей месте.
- Возможные неисправности на устройстве следует устранять, в принципе, перед установкой машины на хранение, чтобы она находилась всегда в состоянии готовности эксплуатации.

## **ТРАНСПОРТИРОВКА**

- Устройство должно транспортироваться в положении, указанном на коробке.
- При погрузочно-разгрузочных работах не допускается подвергать устройство ударным нагрузкам.
- Устройство должно быть надежно закреплено, что бы не допускать его перемещения внутри транспортного средства.

## **СРОК СЛУЖБЫ И УТИЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА**

### **СРОК СЛУЖБЫ**

При выполнении всех требований настоящего руководства по эксплуатации, срок службы изделия составляет **5 лет**.

### **УТИЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА**

- Устройство, инструкцию по эксплуатации, и все комплектующие детали следует хранить на протяжении всего срока эксплуатации. Должен быть обеспечен свободный доступ ко всем деталям и всей необходимой информации для всех пользователей устройства.
- Данное устройство и комплектующие узлы изготовлены из безопасных для окружающей среды и здоровья человека материалов и веществ.
- Тем не менее, для предотвращения негативного воздействия на окружающую среду, по окончании использования устройства, либо по истечению срока его службы, или его непригодности к дальнейшей эксплуатации, устройство подлежит сдаче в приемные пункты по переработке металлолома и пластмасс.
- Утилизация устройства и комплектующих узлов заключается в его полной разборке и последующей сортировке по видам материалов и веществ, для последующей переплавки или использования для вторичной переработки.
- По истечению срока службы, устройство должно быть утилизировано в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации бытовых приборов.
- Утилизация устройства должна быть произведена без нанесения экологического ущерба окружающей среде, в соответствии с нормами и правилами, действующими на территории Таможенного союза.

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Основной гарантийный срок на изделие составляет **12** месяцев со дня продажи. В течение Гарантийного срока устраняются бесплатно неисправности, возникшие из-за применения некачественного материала при производстве и дефекты сборки, допущенные по вине производителя. Гарантия вступает в силу только при правильном заполнении Гарантийного талона. Изделие принимается в ремонт в чистом виде и полной комплектности.

### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ГАРАНТИЯ XXL

Производитель предоставляет Дополнительную гарантию - **24** месяца на изделие с даты окончания основного Гарантийного срока.

Программа гарантии **DAEWOO XXL** позволяет расширить срок бесплатного гарантийного обслуживания при соблюдении следующих условий:



**1** Убедитесь, что продавец заполнил гарантийный талон и указал дату продажи



**2** Не позднее 30 дней с момента покупки зайдите на официальный сайт DAEWOO Power Products



**3** Заполните простую форму и активируйте серийный номер изделия



**4** Получите Сертификат на расширенное гарантийное обслуживание DAEWOO XXL на свой электронный адрес



**5** Регулярно проходите техническое обслуживание в любом авторизованном сервисном центре\*



**6** Соблюдайте все требования и рекомендации по эксплуатации изделия, указанных в Руководстве пользователя

\*при прохождении планового технического обслуживания (далее «ТО») в авторизованном сервисном центре необходимо получить соответствующую отметку в Гарантийном талоне. График технического обслуживания и перечень работ указаны в Руководстве пользователя каждого Изделия, а также на веб-сайте в сети Интернет по адресу: [www.daewoo-power.ru](http://www.daewoo-power.ru)

При невыполнении любого из выше указанных требований считается, что Дополнительная гарантия не установлена. Дополнительная гарантия не распространяется на отдельные детали, комплектующие, расходные материалы, дефекты и случаи, на которые не установлен основной Гарантийный период.



## УСЛОВИЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ГАРАНТИИ

Гарантийные обязательства распространяются только на производственные дефекты. Большинство изделий требуют определенного ухода и регулярного технического обслуживания. Порядок прохождения обслуживания указан в инструкции по эксплуатации для каждого изделия. ТО должно проводиться только специалистами авторизованных сервисных центров с соответствующей отметкой в Гарантийном талоне. В случае не своевременного выполнения ТО, если это явилось причиной возникновения неисправностей (дефектов) каких-либо узлов и агрегатов Изделия, покупатель полностью теряет право на дополнительную гарантию.

Техническое обслуживание продукции не является гарантийным обязательством изготовителя (продавца) и оплачивается потребителем по расценкам авторизованного сервисного центра.

На все изделия установлен ограниченный срок службы, указанный в инструкции по эксплуатации каждого изделия. По истечении установленного срока службы изготовитель не несет ответственности за безопасное использование изделия.

Информация о технически сложных товарах. Пункт 3 Перечня технических сложных товаров, утвержденного Постановлением Правительства РФ от 10.11.2011 г. №924 включает тракторы, мотоблоки, мотокультиваторы, машины и оборудование для сельского хозяйства с двигателем внутреннего сгорания (с электродвигателем). Согласно разъяснению Минпромторга России (письмо от 10.04.2012 г. № 08-693), к указанным машинам и оборудованию относятся: мотококосы, триммеры, кусторезы, газонокосилки, косилки для высокой травы, генераторы (бензиновые и дизельные), мотопомпы, электронасосы, бензопилы и электропилы, мойки высокого давления, дизельные (электрические и газовые) нагреватели, снегоочистители роторные, малогабаритные машины для уборки снега.

В случае несвоевременного извещения о выявленных неисправностях, продавец, импортер или уполномоченная организация вправе отказаться полностью или частично от удовлетворения предъявляемых претензий (ст. 483 ГК РФ).

Гарантия исключает действия обстоятельств непреодолимой силы, находящиеся вне контроля производителя.

Заводской брак определяется экспертной комиссией авторизованного сервисного центра.

## ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ

- На механические повреждения (трещины, сколы и т.д.) и повреждения, вызванные воздействием агрессивных сред, загрязнением, попаданием инородных предметов внутрь изделия и вентиляционные решетки, а также на повреждения, наступившие вследствие неправильного хранения (коррозия металлических частей);
- На неисправности, вызванные засорением топливной или охлаждающей систем;
- На неисправности, возникшие вследствие перегрузки изделия или неправильной эксплуатации, применения изделия не по назначению, а также при нестабильности параметров электросети, превышающих нормы, установленные ГОСТ Р 54149-2010. Безусловными признаками перегрузки изделия являются оплавление или изменение цвета деталей вследствие воздействия высокой температуры, одновременный выход из строя двух и более узлов, задиры на поверхностях цилиндра или поршня, разрушение поршневых колец, шатунных вкладышей. Также гарантийные обязательства не распространяются на выход из строя автоматического регулятора напряжения электрогенераторов вследствие неправильной эксплуатации;
- На быстроизнашиваемые части (угольные щетки, ремни, резиновые уплотнители, сальники, амортизаторы, пружины сцепления, свечи зажигания, глушители, форсунки, шкивы, направляющие ролики, тросы, ручные стартеры, зажимные патроны, цанги, съемные аккумуляторы, фильтрующие элементы, смазку, сменные приспособления, оснастку, ножи, буры и т.п.) и предохранительные элементы (плавкие предохранители, срезные болты, латунные шестерни, торсионные пружины, демпферные валы и т.п.);

- На профилактику, обслуживание изделия (чистка, промывка, смазка и т.п.), установку и настройку изделия;
- На электрические кабели с механическими и термическими повреждениями;
- На изделие, вскрывавшееся или отремонтированное вне авторизованного сервисного центра. Признаками вскрытия изделия вне авторизованного сервисного центра являются, в том числе заломы шлицевых частей крепежных элементов;
- В случае эксплуатации изделия с признаками неисправности (повышенный шум, вибрация, потеря мощности, снижение оборотов, запах гари);
- На неисправности, возникшие при использовании изделия для нужд, связанных с осуществлением предпринимательской деятельности, сдачи в аренду, эксплуатацией более 50 ч/мес;
- В случае естественного износа изделия, износа трущихся частей (выработка ресурса);
- В случае, если гарантийный талон не заполнен или отсутствует печать (штамп) Продавца;
- При отсутствии подписи владельца на гарантийном талоне.

**Телефон службы технической поддержки DAEWOO 8-800-301-10-12**  
**[www.daewoo-power.ru](http://www.daewoo-power.ru)**



*Power your skills*



**DAEWOO**  
POWER PRODUCTS

Manufactured under license of **DAEWOO** International Corporation, Korea

**[WWW.DAEWOO-POWER.RU](http://WWW.DAEWOO-POWER.RU)**

# 1